

ADIM ADIM REHBER · DELAWARE

Delaware'den Türk Konsolosluğu ve Apostil İşleri 2026

Bağlı olduğunuz misyon New York ve vize gişesi yalnızca iki gün açık. Apostil ise Dover'da ve serinin en ucuzu, ama elektronik tasdikli belge kabul edilmiyor.

KISA CEVAP

Delaware, **New York Başkonsolosluğunun** bölgesinde. Bunu temsilciliğin kendi sitesinde iki ayrı sayfada okuduk ve ikisi de Delaware'i adıyla sayıyor: görev bölgesi **New York, New Jersey, Pennsylvania ve Delaware**. Bir yanlış yönlendirmeyi de baştan kapatıyoruz: temsilcilik kendi sayfasında ABD'de **altı** Türk başkonsolosluğu bulunduğunu yazıyor ve **Washington'da başkonsolosluk yok**, oradaki konsolosluk işleri Büyükelçiliğe ait. Yani muhatabınız Washington değil New York, ve **vize gişesi yalnızca pazartesi ve salı** açık. Türkiye'de kullanılacak bir belge için gereken **apostil** ise Dover'da hallediliyor ve **bu seride gördüğümüz en ucuz düzenleme burada**: kişisel belgeler **aynı anda sunulursa hepsi için toplam 30 dolar**.

Hangi misyon, hangi saatler

KALEM	BİLGİ
Temsilcilik	Türkiye Cumhuriyeti New York Başkonsolosluğu
Görev bölgesi	New York, New Jersey, Pennsylvania, Delaware
Adres	821 United Nations Plaza, 10017, New York City, NY
Santral	+1 212 351 7200
Nöbetçi memur, acil	+1 646 204 0011
Çağrı merkezi, 7 gün 24 saat	1-888-566-76-56
E-posta	consulate.newyork@mfa.gov.tr
Vize gişesi saatleri	Temsilciliğin kendi sayfasında yalnızca pazartesi ve salı olarak yayımlanıyor: 09.30-12.30 ve 14.00-16.00
Aynı binadaki diğer masalar	Din Hizmetleri Ataşeliği +1 646 430 6589; Eğitim Ataşeliği +1 212 687 8395; ayrıca Kültür ve Tanıtma, Ticaret ve Ekonomi ataşelikleri ile bir Sağlık İşbirliği Müşaviri

Vize gişesinin iki güne sıkışması Delaware'li okur için ayrı bir planlama meselesi. Smyrna ile Manhattan arası kabaca 130 mil, yani bu bir günlük yol, bir ara iş değil, ve pratikte köprü ile otoyolun o günkü haline göre

tek yön iki buçuk ile üç buçuk saat arası sürüyor. **Bu mesafe sıradan bir karayolu tahmini, temsilciliğin yayımladığı bir rakam değil** ve resmî bir mesafe tablosunda bulamadık. Yanlış güne denk getirmek bütün günü boşa götürüyor, bu yüzden işinizin hangi gün ve hangi pencerede görüldüğünü yola çıkmadan önce çağrı merkezinden teyit edin. Burada görülen işler: **pasaport yenileme ve ilk pasaport**, Delaware'de doğan çocuğun ya da burada yapılan evliliğin nüfus kaydına işlenmesi, **vekâletname, imza onayı, ikamet belgesi**, ABD vatandaşlığı aldıysanız bunun Türkiye nüfusuna bildirilmesi, ve Türk vatandaşı olmayanlar için vize ön başvurusu. Hemen hepsi **randevuyla** görülüyor; gidemeyeceğinizi anladığınız anda randevuyu iptal edin, çünkü bu mesafede randevu sırası değerli.

Yola çıkmadan önce yapılacaklar, sırasıyla

- 1 Önce çağrı merkezini arayın, 1-888-566-76-56.** Yedi gün yirmi dört saat açık ve hangi belgenin gerektiğini öğrenmek için en hızlı yol. **Yanlış belgeyle Manhattan'a gitmek bu rehberdeki en pahalı hata.**
- 2 Nüfus, adres ve bazı belge işlemleri için e-Devlet'i kontrol edin,** turkiye.gov.tr; hangi işlemin uzaktan görüldüğünü önce buradan öğrenin.
- 3 Kurye ya da posta yolunu sorun.** Bazı işlemler evrak gönderimiyle yürüyor; hangisinin kabul edildiğini çağrı merkezine sorun ve kendi başınıza evrak göndermeyin.
- 4 Şahsen gerekiyorsa randevuyu alın, sonra yolu planlayın, ve vize gişesinin iki günlük penceresini** hesaba katın.
- 5 Türkiye'de kullanılacak bir belge varsa apostili önce Dover'da halledin.** Posta süresi gerekiyor, ve bu işi New York randevusundan önce bitirmeniz gerekiyor.
- 6 Belgenin ayrıca yeminli tercümesi** gerekip gerekmediğini ve nerede yapılması gerektiğini temsilciliğe sorun. **Bu, gişede değil telefonda öğrenilecek bir şey.**
- 7 Bir yolculukta birden fazla işi bitirmeye çalışın,** randevuları aynı güne ya da ardışık günlere alın.
- 8 Askerlikte bilerek rakam vermiyoruz.** Bedelli ve dövizle askerlik şartları ile tutarları dönem dönem değişiyor ve güncel halini bu turda resmî kaynaktan doğrulayamadık; muhatabınız çağrı merkezi ve temsilciliğin kendi duyuruları. **Ödeme yapıldıktan sonra geri dönüşü olmayan adımlar var.**

Apostil: seride en ucuz, ama iki sert kuralı var

Türkiye Lahey Apostil Sözleşmesi tarafı, yani Delaware'de düzenlenmiş bir belgeyi Türkiye'de kullanmak için **konsolosluk tasdiki değil apostil** gerekiyor. Apostili **eyalet sekreterliğinin şirketler birimi** veriyor; ayrı bir apostil ofisi yok, noter de vermiyor. **Smyrna için mesafe avantajı gerçek:** Dover yaklaşık 11 mil güneyde, yani bu sayfadaki diğer bütün kapılar eyalet dışındayken (konsolosluk New York, pasaport ajansı ve göçmenlik mahkemesi Philadelphia) apostil **fiilen yerel bir iş**. Mesafe sıradan bir karayolu tahmini.

KALEM	AYRINTI
Kişisel, yani ticari olmayan belgeler	Aynı anda sunulan belgelerin tamamı için 30 dolar. İndirimi birimin kendisi kuruyor ve hepsini bir seferde getirmeyi kendisi öneriyor
Ticari belgeler	Belge başına 30 dolar; ek ücretle hızlandırılmış hizmet var

KALEM	AYRINTI
Postayla	Şirketler Birimi, John G. Townsend Bldg., 401 Federal Street, Suite 4, Dover, DE 19901. Zarfa amacı ve belgenin kullanılacağı ülkeyi yazan bir üst yazı koyuyorsunuz; birim posta taleplerinin genelde aynı iş günü işlendiğini yazıyor
Dönüş yolu	Ön ödemeli bir hızlı posta ya da kurye zarfı koymazsanız belge normal birinci sınıf postayla geri dönüyor
Elden	Yalnızca randevuyla , 302-739-3077. Kişisel kullanım belgeleri genelde aynı iş günü işleniyor. Genel sorular 302-739-3073

İKİ SERT KURAL, VE BU BÖLÜMÜN EN PAHALI TUZAĞI

- **Uzaktan ya da elektronik olarak tasdik edilmiş belge apostil için kabul edilmiyor.** Bu, bu bölümün en pahalı tuzağı: kolay olduğu için çevrimiçi bir noter hizmetiyle belgesini tasdik ettiren kişi apostil aşamasında geri çevriliyor ve her şeye **ıslak imzalı bir Delaware noteriyle** baştan başlıyor.
- **Yabancı dildeki her belgenin İngilizce çevirisi eklenmek zorunda, ve hem yabancı dildeki hali hem İngilizce çevirisi noter onaylı olmak zorunda.** Birim çeviri yapmıyor ve noterlik hizmeti vermiyor; noter onayını önce başka bir yerde yaptırıyorsunuz.
- **Kimin imzaladığı önemli:** birim, bir **Delaware noteri** ya da bir **Delaware kamu görevlisi** tarafından imzalanmış belgelere apostil veriyor. Resmî sicile kayıtlı belgelerde ise düzenleyen eyalet ya da ilçe görevlisinden alınmış **resmî kopya** şart, ve birimin kendi cümlesiyle bu belgeler hiçbir zaman noter onayına tabi tutulmuyor.
- **Eyalet dosyalanmış belgelerde her belge ayrı ayrı tasdik ediliyor:** tek bir toplu tasdik yazısı apostil için kabul edilmiyor. Bazı ülkeler noterin atanmış olduğunu gösteren ayrı bir belge istiyor ve birim bunu veriyor; Türkiye'deki makamın bunu isteyip istemediğini önceden sorun.
- **Hepsini bir seferde götürün.** Otuz dolarlık toplam ücret aynı anda sunulan kişisel belgelerin tamamını kapsıyor, yani bir hafta sonra ikinci bir belgeyle dönmek size **30 dolar daha** ödetiyor.
- **Federal belgeye eyalet apostil vermiyor.** Vatandaşlık belgesi ya da ABD pasaportu gibi federal belgeler eyalet sekreterliğinden geçmiyor; onlar **Dışişleri Bakanlığının tasdik birimine** gidiyor. Bu ayrımı bilmeyen kişi belgesini yanlış kuruma yollayıp haftalar kaybediyor.

Nüfus kayıtları: Delaware kayıtları yaşına göre bölüyor

KAYIT	NEREDE	TELEFON
Doğum, 1954'ten bugüne	Nüfus istatistik ofisi	302-744-4549
Doğum, 1953 ve öncesi	Delaware eyalet arşivi, 121 Martin Luther King Jr Blvd N, Dover, DE 19901	302-744-5000
Ölüm, 1986'dan bugüne / 1985 ve öncesi	Nüfus istatistik ofisi / eyalet arşivi	302-744-4549 / 302-744-5000
Evlilik, 1976'dan bugüne / 1975 ve öncesi	Nüfus istatistik ofisi / eyalet arşivi	302-744-4549 / 302-744-5000

KAYIT	NEREDE	TELEFON
Boşanma, 1979'dan bugüne	Boşanmaya karar veren ilçenin aile mahkemesi. Kent County için 400 Court Street, Dover, DE 19901, kayıtlar bölümü	Mahkemeden
Boşanma, 1978 ve öncesi	Kent County için ilçe adliyesinin kalemi, 38 The Green, Dover, DE 19901	302-744-5000 (arşiv)

BU DOSYANIN EN BÜYÜK DELİĞİNİ GİZLEMİYORUZ

- Yıllar sabit değil, kayıyor.** Eyaletin sayfası sınırları dönen biçimde yazıyor ("72 yıldan eski", "40 yıldan yeni") ve sonra örnek yıllarla gösteriyor, yani yukarıdaki yıl rakamları **her yıl bir yıl kayıyor**. Sınıra yakın bir kayıt arıyorsanız önce telefonla sorun.
- Kaynak sayfanın kendisi hakkında bir uyarı:** eyaletin bu rehber sayfası bazı bloklarda **değiştirilmemiş yer tutucu metin** taşıyor, yani kısımları bitmemiş bir şablon. Kayıtların hangi ofiste olduğuna dair içerik gerçek ve kullanılabilir, ama **o ipucu kutularındaki hiçbir ifadeyi alıntılanmıyoruz**, ve sayfada bir belge listesi bulunmamasını "hiçbir belge gerekmiyor" diye değil **"sayfa söylemiyor"** diye okuyoruz.
- Şunları bulamadık:** nüfus istatistik ofisinin **sokak adresi; ücretleri**, ilk ve ek kopya bedelleri dahil; kabul ettiği **kimlik listesi** ve **yabancı pasaportun birincil kimlik olarak kabul edilip edilmediği**; çevrimiçi sipariş imkânı olup olmadığı; ve kimin sipariş verebileceği.
- Sebebi bir erişim sorunu, bir yoktur bulgusu değil:** eyaletin sağlık ve sosyal hizmetler idaresinin sunucusu otomatik isteklere kapalı. O yüzden "pasaportumla çocuğumun doğum belgesini alabilir miyim" sorusuna burada tahminle cevap vermiyoruz.
- Ne yapacaksınız: 302-744-4549'u** arayın ve beş soruyu bu sırayla sorun. Hangi kimliği kabul ediyorsunuz; **yabancı pasaport tek başına yeterli mi**; ücret nedir ve ek kopya kaç para; hangi kanallar açık ve süreler ne; ve kaydı kimler sipariş edebiliyor. **Cevapları yazıyla isteyin** ve siparişi ondan sonra verin.
- Kaç nüsha gerektiğini baştan hesaplayın:** okul kaydı doğum belgesini istiyor, evlilik ruhsatında kâtip doğum belgesi isteyebiliyor, apostil işleri için ayrıca nüsha gerekiyor, ve konsolosluk işlemleriyle sigorta başvuruları da nüsha isteyebiliyor. Telefonda **ek kopya fiyatını mutlaka sorun**.

Evlilik ruhsatı: üçüncü bir tercüman zorunlu

Ruhsatı veren makamın adı bu seride ilk kez karşımıza çıkıyor: **ilçenin sulh kâtibi**, bir mahkeme kalemi ya da ilçe kâtibi değil. Kent County için adres **555 Bay Rd., Dover, Delaware 19901**, kâtip doğrudan **302-744-2346**, Clerk@kentcountyde.gov. **Ruhsat verme saatleri hafta içi 08.00 ile 16.15**, ve **her iki taraf bu pencerede birlikte hazır bulunmak zorunda**. Türk okur için en kritik satır şudur ve ilçe bunu kendi sayfasında yazıyor: **tarafardan biri İngilizce bilmiyorsa üçüncü bir tercüman zorunludur; tercüman en az 18 yaşında olmak ve usulüne uygun kimlik taşımak zorundadır. İlçe tercümanı kendisi sağlamıyor**, yani tercümanı siz getiriyorsunuz, ve **Türk çiftlerin bankodan geri çevrilmesinin en yaygın sebebi bu**.

KONU	KURAL
Ödeme	Ofisin kendi ifadesi: bu ofis yalnızca nakit kabul eder . Kart seçeneği yok
Ruhsat ücreti	Delaware sakinleri için toplam 70 dolar , yerleşik olmayanlar için toplam 120 dolar

KONU	KURAL
Tören ücreti ayrı	Hafta içi normal saatler 50 / 100 dolar; hafta içi mesai dışı 75 / 125; cumartesi 100 / 150; ofis dışında 100 / 100 dolar (sakin / yerleşik olmayan). Somut hesap: yerleşik olmayan bir çiftin cumartesi günü ofiste evlenmesi 270 dolar ve tamamı nakit
Bekleme süresi ve geçerlilik	Ruhsat, ikametinize bakılmaksızın törenden en az 24 saat önce alınmak zorunda; verildiği tarihten itibaren 30 gün geçerli ve tören Delaware içinde yapılmak zorunda
Kimlik	İlçenin ifadesiyle doğum tarihi ve adres kanıtı taşıyan bir DMV kimliği ya da ehliyet, bir pasaport , ya da askerî kimlik. Yani pasaport açıkça listede
Ek belge yetkisi	Aynı sayfanın cümlesi: kâtip kimlik doğrulaması için doğum belgesi ya da Sosyal Güvenlik kartı gibi ek belge isteyebilir . Bu yüzden bu rehber size "numara sorulmayacak" diye söz vermiyor
Önceki evlilik	Boşanma ya da iptal kararının aslı veya onaylı sureti , ya da onaylı ölüm belgesi; eski bir soyadına döndüyse ad değişikliği mahkeme belgeleri
Yaş	Bütün başvuranlar 18 yaşında olmak zorunda. İlçenin cümlesi: 18 yaşından küçük hiç kimseye evlilik ruhsatı verilmez. Ebeveyn onayı yolu bile yok
Nikâhı kıyacak kişi	Törenden önce kâtime görevlendirme belgesinin bir kopyasını sunmak zorunda, ve belgede ad, adres, telefon ve kullandığı unvan bulunmak zorunda; unvan "Bay", "Bayan" ya da "nikâh memuru" olamıyor
Kan testi	Evlilik öncesi fizik muayene ve serolojik testi düzenleyen alt bölüm 23 Temmuz 1982'de yürürlükten kaldırıldı , yani kan testi yok

- Türkiye'de bir boşanma varsa** kararın aslı ya da onaylı sureti isteniyor, ve pratikte bu şu demek: Türkiye'den alınmış **onaylı bir karar, tasdikli İngilizce çevirisi**, ve **Türkiye'de alınmış bir apostil**. Dikkat edin: **Delaware'in apostil ofisi Delaware belgelerine apostil veriyor, Türk belgelerine vermiyor**. Bu işi Türkiye'den çıkmadan ya da Türkiye'deki bir yakınınız aracılığıyla halledin.
- Başka kaynaklarda göreceğiniz üç iddiayı yazmıyoruz**, çünkü ilçenin güncel sayfasında **bulamadık**: askerî personel için 24 saatlik beklemenin kaldırılması; denetimli serbestlikteki başvuranlar için izin yazısı; ve kendi kendine nikâh, fiilî birliktelik tanınması ile numarası olmayan başvuru için bir beyan formu. Bunları ne var ne yok diye yazıyoruz; durumunuz böyleyse kâtime sorun.
- Törenden sonra** tamamlanmış ruhsat kayıt için kâtime geri dönüyor ve kanun nikâhı kıyan kişiye kısa bir süre tanıyor; **o sürenin kaç gün olduğunu kanun metninden okuyamadık**, bu yüzden bir rakam yazmıyoruz. Nikâhı kıyacak kişiye süresini kâtime sormasını söyleyin.

Saat farkı ve İstanbul uçuşu

DÖNEM	DELAWARE	TÜRKİYE FARKI
8 Ekim 2026 - 31 Ekim 2026	Doğu yaz saati	Türkiye 7 saat ileride
1 Kasım 2026 - 7 Mart 2027	Doğu kış saati	Türkiye 8 saat ileride
8 Mart 2027'den sonra	Doğu yaz saati	Türkiye 7 saat ileride

Bu tablonun en işe yarar cümlesi: Türkiye'de 17.00'de kapanan bir devlet dairesine ya da bankaya ulaşmak istiyorsanız, kasım başı ile mart başı arasında Delaware saatiyle **09.00'dan önce** aramak zorundasınız; yazın

10.00'a kadar vaktiniz var. Bu pencere yılda iki kez kayıyor, takvime bir hatırlatma bırakın. Bir kaynak notu: Delaware'in tamamen Doğu saat diliminde olduğunu eyalet kurumlarının yayımladığı saatlerin tutarlılığından kabul ettik, tek bir resmî saat dilimi sayfasından okumadık.

İSTANBUL'A AKTARMASIZ UÇUŞ YOK, VE EN YAKIN DOĞRULANMIŞ SEFERİ YAZIYORUZ

- **Delaware'den aktarmasız uçuş yok:** eyaletin tek ticari havalimanı küçük ve tarifeli uluslararası uçuş yapmıyor.
- **Philadelphia'dan da yok.** Havalimanının kendi yayımladığı havayolu listesinde Türk Hava Yolları **geçmiyor**. Bu bir bulgu; "hiç İstanbul uçuşu olmamıştır" demek değil, havalimanının kendi listesinde yok demek. Listedeki havayollarının merkezleri üzerinden tek aktarmalı kurgular mantıklı görünüyor ama **havayolları resmî listeden, güzergâh çıkarımı bizden**, o yüzden ne bir uçuş numarası ne bir aktarma süresi yazıyoruz.
- **Doğrulanmış aktarmasız seferi olan en yakın havalimanı Washington Dulles:** havalimanı idaresinin kendi sayfası Türk Hava Yolları'nın oradan İstanbul'a **günde iki kez** aktarmasız uçtuğunu yazıyor.
- **Aileler için somut bir ayrıntı aynı sayfada:** havayolunun bir mola programı var, İstanbul'da aktarma yapan ve **en az 20 saat** bekleyen yolcular için; ekonomide iki, business sınıfında üç gece ücretsiz otel veriliyor ve gidişte de dönüşte de kullanılabiliyor. Şartlarını havayolundan teyit edin.
- **Küçük havalimanının işinize yarayan bir özelliği:** bir büyük Amerikan havayolu **Wilmington'ı bir kalkış noktası olarak satıyor**; bileti oradan alıyorsunuz, check-in ve güvenlik kontrolünü Delaware'de yapıyorsunuz, ve Philadelphia bacağı bir **otobüs transferi** olarak işliyor, yani Philadelphia'ya araçla gitmek, orada park etmek ve ikinci bir güvenlik kontrolünden geçmek yok. **Otobüsün yol süresini ve check-in kapanış saatini bulamadık**, ikisini de havayolundan sorun. Wilmington'da otopark günlük **12 dolar** ve **1 Kasım 2026'dan itibaren 50 sent artıyor**.
- **Mesafe yazmıyoruz.** Smyrna ile Philadelphia havalimanı, Wilmington havalimanı ya da Washington Dulles arasındaki karayolu mesafesini ve sürüş süresini **hiçbir resmî tabloda bulamadık**, o yüzden bir rakam vermiyoruz; rotanızı kendi haritanızdan ölçün, çünkü Dulles seçeneği uçuş süresinden tasarruf ederken yola saatler ekliyor.
- **Ve bu bölümün kısa hali:** yurt dışına çıkarken zaten pasaport taşıyorsunuz, ama iç hat uçuşlarında fark gerçek. **Pasaportsuz havalimanına gitmeyin**; sürüş ayrıcalığı kartı kimlik yerine geçmiyor.

Sıra nasıl kurulur

Türkiye'ye gönderilecek belgelerde sıra şu: **belgeyi al, ıslak imzalı bir Delaware noterine onaylat, gerekiyorsa noter onaylı İngilizce çeviriyi ekle, Dover'da apostil al, sonra kullan**. Bir adımı atlayıp belgeyi Türkiye'ye gönderirseniz geri dönüp baştan başlamak haftalara mal oluyor. Göçmenlik dosyanız için ABD'de kullanacağınız Türk belgelerinde ise yön tersine işliyor: o belgeler **Türkiye'de apostilleniyor** ve ABD'de **onaylı İngilizce çeviriyle** sunuluyor. Çocuğunuz Delaware'de doğduysa ya da burada evlendiyseniz, nüfus kaydı için belgenin **apostilli aslına** ihtiyacınız olacak; o işlemi **New York randevusundan önce** bitirin, çünkü apostil Dover'da alınıyor ve posta süresi gerekiyor. ABD vatandaşı olduysanız bunu Türkiye nüfusuna bildirmek de aynı temsilcilik üzerinden yürüyor ve çifte vatandaşlarda askerlik işlemleri için genelde ön şart. Son bir ayrıntı: **apostil belgenin aslını tasdik ediyor, içeriğini çevirmiyor**; Türkiye'de hangi makama vereceksiniz, oradan yeminli tercüme isteyip istemediklerini sorun.



DELAWARE TÜRKÇE GÖÇMENLİK AVUKATI

Göçmenlik durumunuzla ilgili bir sorunuz mu var?

Avukat Asim Kılınç, Delaware'deki mvekillere Türkçe ve İngilizce hizmet veriyor. Ücretsiz n değerlendirme: clinchlaw.com/tr/free-evaluation · +1 866-491-7669

Ofis: 321 N Central Expy, Ste 206, McKinney, TX 75070

Bu rehberden sorumlu avukat: Asim Kılınç (Asim Clinch, Esq.), Clinch Law Firm P.C. Avukat Asim Kılınç Missouri barosuna kayıtlıdır (No. 76084) ve ABD federal göçmenlik hukuku alanında hizmet vermektedir.

Avukatlık reklamı. Bu rehber genel bilgilendirme amaçlıdır, hukuki tavsiye değildir ve bir avukatın tavsiyesinin yerini tutmaz. Bilgiler 8 Ekim 2026 itibarıyla resmi kaynaklardan derlenmiştir; ücret ve prosedürler değişebilir, işlem yapmadan önce resmi siteden kontrol edin. Bu belgeyi okumanız avukat-müvekkil ilişkisi kurmaz. Avukat seğimi önemli bir karardır ve yalnızca reklamlara dayanarak verilmemelidir. Güncel sürüm: clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/delaware-turk-gocmenlik-avukati